

CONDITIONS GÉNÉRALES TRIPVOYAGE.CA AGATHE LECLERC - ORFORD - CONSEIL

Il est impératif de lire attentivement les conditions suivantes avant d'effectuer votre réservation. Les clauses contenues dans ces conditions et obligations font partie intégrante du contrat que vous prenez avec tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil au moment de votre réservation. Votre réservation confirme que vous avez pris connaissance de ces conditions et que vous acceptez chacun des termes, incluant la limitation de responsabilité.

RÉSERVATION ET MODALITÉS DE PAIEMENTS

Chaque réservation doit être accompagnée du dépôt minimum par personne indiqué sur le dépliant et du formulaire de confirmation du voyage dûment rempli. Le paiement final doit être versé à la date indiquée sur ce dépliant. tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil se réserve le droit d'annuler toute réservation dont le paiement n'a pas été reçu à cette date lorsque le montant total est exigé. Les sommes au dossier sont non remboursables.

PRIX

Nos tarifs en dollars canadiens sont basés sur le taux de change et sont fixés à la date d'impression de ce dépliant. Nos prix sont donc sujets à changement en considération des augmentations pouvant survenir dans les prix du carburant, de la variation du taux de change ou autres facteurs. (Exemple : problème santé publique)

FRAIS D'ANNULATION

Toute annulation d'une réservation, à la demande d'un voyageur, et ce peu importe le motif invoqué (raisons personnelles, actes de terrorisme, troubles ou craintes de troubles politiques, désastre naturel, pandémie, avis gouvernemental etc.), entraînera automatiquement des frais d'annulation en plus de la perte des sommes au dossier. Les frais d'annulation qui s'appliquent par personne pour toute annulation avant la date du paiement final = le montant du dépôt ; après la date du paiement final = 100% du coût total incluant les taxes et frais de services ; durant le voyage = aucun remboursement. Dans le cas d'une annulation faites par tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil et/ou le grossiste autre que force majeure comme actes de terrorisme, troubles ou craintes de troubles politiques, désastre naturel, pandémie, avis gouvernemental, fermeture de frontières, grève, etc, le client se verra rembourser ou créditer le montant total payé à la date de l'annulation. A la demande du client, un autre forfait pourra lui être proposé et le montant versé précédemment pourra être transféré sur son nouveau choix. tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil se dégage ainsi de toute autre responsabilité.

CHANGEMENT DE RÉSERVATION

Une fois votre réservation confirmée par tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil, toute modification ou correction aux dispositions déjà prises (changement de dates, de destination ou d'épellation de noms), sera sujette à la disponibilité et entraînera des frais.

ASSURANCES

Il est fortement recommandé de vous assurer contre les risques inhérents aux voyages à l'étranger : frais d'annulation, frais médicaux et d'hospitalisation, pertes ou retards de bagage, etc. Veuillez-vous informer auprès de votre agent de voyages qui saura vous conseiller sur les divers types d'assurance voyages.

DOCUMENTS NÉCESSAIRES

Tous les passagers sans exception doivent s'assurer de détenir un passeport dont la validité répond aux exigences des pays visités. Certains pays exigent que les passeports soient valables au moins 6 mois après la date de retour au Canada. Les voyageurs détenant un passeport autre que canadien peuvent avoir besoin d'autres documents (ex: visa ou certificats de vaccination). Ceux-ci doivent être obtenus par le voyageur avant son départ du Canada. En cas de défaut du voyageur, celui-ci pourra être refusé par le transporteur et/ou les autorités du pays sans qu'il ne puisse prétendre à quelque remboursement que ce soit de la part de tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil ou de ses fournisseurs. Une photocopie du passeport est exigée au moment de la réservation.

VACCINS

Pour toute question relative aux vaccins, veuillez communiquer directement avec la clinique du voyageur de votre région. tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil se dégage de toute responsabilité relative à la prise de vaccins pour les pays visités.

RESPONSABILITÉS

tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil, l'organisateur et/ou leurs agents, qui procèdent aux réservations pour le transport, hôtels, restaurants, ou autres services et sont sujets aux conditions imposées par les fournisseurs. L'organisateur au seul titre d'agent de voyages ne peut être tenu responsable de la qualité des services offerts dans les hôtels ou à bord des véhicules de transport utilisés ni dans tout autre établissement au cours du voyage. Il ne peut être tenu responsable des frais, dépenses, dommages, contretemps, déceptions, frustrations, anxiétés, souffrances physiques ou morales qui pourraient résulter d'un acte de grève, guerre, température, maladies, quarantaines, retards, correspondances manquées, accidents, blessures, décès, retard pour la livraison de bagages ou tout inconvénient causé pendant le voyage ou tout autre acte qui survient au-delà du contrôle de tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil se réserve le droit à sa seule discrétion d'annuler ou de modifier le programme en tout ou en partie, à quelque moment que ce soit. Le passager a la responsabilité d'être suffisamment en santé et autonome pour entreprendre le voyage. Dans le cas où un passager aurait une conduite préjudiciable aux autres voyageurs ou aux fournisseurs de services, le passager pourra être expulsé du groupe et devra assumer seul tous les frais occasionnés par sa conduite, y compris tous les frais supplémentaires que le passager devra déboursier pour son transport, son hébergement et son séjour. En cas d'expulsion d'un passager tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil ne sera pas responsable envers ce passager d'aucun remboursement et/ou dédommagement, quelle que soit la nature. tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil se réserve le droit de refuser l'inscription d'une personne qui antérieurement aurait nui au bien-être du groupe sur lequel elle a voyagé. tripvoyage.ca Agathe Leclerc – Orford - Conseil s'engage à fournir un accompagnateur lors du voyage, mais se réserve le droit de le changer et ce, sans préavis.

AMÉRIQUE DE QUÉBEC À NEW YORK

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix

tripvoyage.ca



Accompagné par Hélène Patenaude Massé



Osez une nouvelle manière de découvrir l'Est du Canada jusqu'à New York! Une croisière à bord du Norwegian Joy vous fera découvrir le fleuve et la côte comme vous ne les avez jamais vus. Vous terminerez votre voyage à New York, cette ville qui a tant à offrir!

1 QUÉBEC : EMBARQUEMENT ET CROISIÈRE

En début d'après-midi, rendez-vous au port de Québec pour votre embarquement à bord du **NORWEGIAN JOY** pour votre croisière de 7 nuits en direction de New York. (S)

ITINÉRAIRE DE LA CROISIÈRE			
JOUR	PORT	ARRIVÉE	DÉPART
1	Québec, Québec		17:00
2	La Baie Saguenay, Québec	08:00	16:00
3	En mer	----	----
4	Corner Brook, Terre-Neuve	07:00	18:00
5	Sydney, Nouvelle-Écosse	08:00	17:00
6	Hallifax, Nouvelle-Écosse	09:00	17:00
7	En mer	----	----
8	New York, New York		07:00



8 NEW YORK: VISITE

En matinée, débarquement et accueil par votre guide local. Départ pour la **visite guidée de New York** au cours de laquelle vous découvrirez entre autres l'Upper East Side, Harlem, les quartiers de «Chinatown» et la Petite Italie, le quartier des affaires, etc. Après-midi libre pour découvrir New York et ses nombreux attraits. En fin d'après-midi, installation à votre hôtel et soirée libre. (PD)

9 NEW YORK – MONTRÉAL

Petit déjeuner, puis transfert vers l'aéroport afin d'y prendre votre vol vers Montréal. (PD)

PD PETIT DÉJEUNER / L LUNCH / S SOUPER



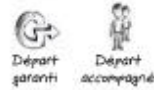
FORFAIT CROISIÈRE

à partir de

2 199 \$ *

9 jours / 8 nuits / 21 repas

AMÉRIQUE



NOS PRIX COMPRENNENT :

- transport aérien New-York/Montréal
- **visite guidée** (guide local) de New York
- hébergement pour 1 nuit à Manhattan incluant le petit déjeuner
- transfert de votre hôtel vers l'aéroport de New York
- **croisière** de 7 nuits dans la catégorie de cabine de votre choix
- tous les repas à bord du Norwegian Joy
- les frais de services prépayés pendant la croisière
- service d'un **guide-accompagnateur francophone** pour la durée du voyage
- **taxes** d'aéroports, portuaires, TPS/TVQ (lorsque applicables), d'hôtel et de repas : **931\$**

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- les repas et boissons autres que ceux mentionnés dans le programme
- les excursions terrestres durant la croisière
- pourboires aux accompagnateurs, aux guides locaux, aux chauffeurs, aux porteurs et autres pourboires non mentionnés
- toute autre prestation non mentionnée dans nos prix comprennent

VILLE	HÔTEL (OU SIMILAIRE)	CAT.
NEW YORK	Fairfield Inn & Suites by Marriott	PRE.

Nos contrats aériens ne nous permettent à aucun moment d'effectuer des sélections de sièges.



LES AVANTAGES NORWEGIAN CRUISE LINE

Cabine intérieure : choisissez 2 options d'une même colonne
Cabine extérieure et balcon : choisissez les 4 options d'une même colonne (passagers 1 et 2 seulement / mêmes choix par cabine)

OPTION A	OPTION B
1 Forfait breuvage premium (suppl. de 207,90 \$/pers. de pourboires)	1 50 \$ US de rabais par excursion NCL (1 rabais par port, par cabine)
Forfait soupers de spécialité: cabine intérieure : 1 souper (suppl. de 13,62 \$ /pers. de pourboires) cabine balcon ou mini-suite : 2 soupers (suppl. de 24,25\$/pers. de pourboires)	2 Forfait internet : 150 minutes par cabine
3 50 \$ US de rabais par excursion NCL (1 rabais par port, par cabine)	3 Forfait 10 photos par cabine
4 Forfait internet : 150 minutes par cabine	4 100 \$ US de crédit à bord par cabine

PRIX PAR PERS., EN \$ CAN, BASE 2 PERS. PAR CABINE

DATE 2023	COMPAGNIE AÉRIENNE	NOTE	CABINE	RÉSERVEZ-TÔT		PRIX RÉGULIER
				28 février	31 mars	
			intérieure (cat. IA)	2 299	2 499	2 349
			balcon (cat. BB)	2 999	3 099	3 149
✓ 13.09 au 21.09	AIR CANADA	---	balcon (cat. BA)	3 049	3 199	3 299
			mini-suite (cat. MA)	3 349	3 499	3 599
DATE 2024	COMPAGNIE AÉRIENNE	NOTE	CABINE	RÉSERVEZ-TÔT		PRIX RÉGULIER
			intérieure (cat. IA)	2 399	2 549	2 649
			balcon (cat. BB)	3 049	3 199	3 299
✓ 25.09 au 03.10	AIR CANADA	---	balcon (cat. BA)	3 149	3 299	3 399
			mini-suite (cat. MA)	3 349	3 499	3 599

RABAIS PAIEMENT COMPTANT : - 100 \$
 SUPPLEMENT SIMPLE: SUR DEMANDE / AUTRES CATÉGORIES DE CABINES DISPONIBLES SUR DEMANDE
 ✓ DÉPART GARANTI
 PRIX BASÉS SUR LE TRANSPORT AÉRIEN EN CLASSES G AVEC AIR CANADA



tripvoyage.ca

L'art de réserver vos voyages avec brio

tripvoyage.ca Orford - Sherbrooke

743 rue Paul-Desruisseaux, Sherbrooke (Québec) J1J 4L9
 T. 819 563-7131 | Sans frais : 1 800 560-8663

tripvoyage.ca Agathe Leclerc - Conseil - Drummondville

1575 boulevard Saint-Joseph, Drummondville (Québec) J2C 2G2
 T. 819 477-8383 | Sans frais : 1 800 560-8663

tripvoyage.ca Saint-Jean - Saint-Jean-sur-Richelieu

148 Rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6X4
 T. 450 358-3868 | Sans frais : 1 800 560-8663